

Il purtgè!

Autor(en): **Candinas, Luis**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha**

Band (Jahr): **14 (1940)**

PDF erstellt am: **17.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-881146>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Il purtgè!

Si d' alp sut tegia e leu entuorn stavel,
Ils salvanoris gnugnond encueran il pavel.
Sin in bot, in buobet — bein il purtgè? —
Il paster dils pors! neve? — o, gie, giè!

Ei leds e cuntents, el conta e schula,
Calzers e sias caultschas da miarda che cula;
Ners, empau tschufs e bein strusch selavaus,
Mo viva stupent e senza quitaus.

Paun ner, dir e sec! — el legher maguglia,
Las caultschas tut rutas, tapun e schanuglia
E nuota schanaus, el dat a mi fei,
El ei gie si l' alp e tut dapersei.

E bein loschs sin sia paupra fadigia,
Sia bucca il paun, sc'ina cluntga mustigia,
Podà! — sa quei ragner era schlignar! —
Quei sa tiel purtgè dètg tgunsch daventar.

„Endi! pignet! — tgei fas? — has biala veta? —
Ni tgei? — ti eis segir in purtgè de valeta! — “
„Gie signur! — ils pors fan veramein bien — ,
Mo — mintgaton in snueivel tufien! —

Denton tiels tschins ei quei bein empau moda,
Mo forsa cul temps, che era quei secomoda,
Leugiu ei quei bein strusch mod' el marcau? —
Luvreis pli perdert e pli bia cun il tgau! — “

„Buobet! — has bia tschins? — lu mia damonda! —
O gie! — quella societad ei uss ualti gronda,
Pigns — masauns e bestias sco quels vi leu —
Mo propi ils gronds ein buca si cheu! — “

Purtgè! — e bucca ina, sc'ina mola! —
Tut frestgamein puspei el vid siu fest lu dola —
„Ina buccada piertg ha mintga bien pur! —
Carn-piertg e schambun bu'mintga signur! — “

„Buob!“ — aud'ins uss ord tègi' ina burlada —
„Clom' ils pors! — ti audas? — la scotg' ei uss semtgada! — “
Il purtgè enconuscha spert quei tun,
Fa beinspert per cammond a siu signun.

„Tschuvi! — Tschuvi!“ — el da forza uss grescha
E mintga piertg e purschi siu clom che capescha,
Tuts cuoran, mintgin vul esser gl'emprem — —
Da lunsch e datier in tgulem e sgargnem.

Tut vegn! — ins bein schess, ch'ei vigness la bova,
D'anflar il begl mintga purschi che spert emprova
E beinspert cul nas el bégl ed in ségl —
Mintgin che ha igl égl pli grond ch'il bégl.

Enqualin, che vegn cheu buca mal a mauns,
Ils pli maltschecs denton, ein ils gronds, ils engarschauns,
Quels grass, bials, roduns e neidis marlucs,
Che maglian mo bien e laian ils flucs.

Spel bégl sepostan, cun lada schuviala,
Avon tuts ils auters ina gronda uriala,
Stauschan e mordan ils pigns surengiu
E prendan malgiest de quei ch'ei gnanc siu.

Cheu vegn il purtgè — fa „Huscha — huscha —
Sche vus uss caleis! — vus stria-dira de cuscha —
Adina magliar e far de malgiest —
Cheu veis! — entuorn las ureglias cul fest! — “

Ti audas in pèr suaridas sgargnidas! —
Cun quels sto ins far rucli — meretan bein fridas? —
Ils pigns els vegnan gie quasi smaccai,
Ils gronds ein da mierv adin'engarschai! —

Ils tschins sesgratan, sch'ei morda zanua,
Han diras cutgnas e mo strubegian la cua;
Ni audan ni sentan, han bien succèss,
Beiban ch'ei han venters sco butitschès.

La scotga lu caulda els bégl uss flessegia,
Els tschetschan e létgan; il purtgè mo manegia: —
„El bégl uss sigli, cul nas e culs peis
E buei migliadrans entochen schlupeis!“

In pign vegn murdius, el sgol'in turnighel,
Survegn buca scotga, ni cugliada ni strighel;
Ils gronds tut maglian puspei ordavon,
Ils pigns mo sedostan ton sco ei pon.

E strusch han ei uss finiu la tschavera,
Cun la tort' il purtgè fa calar la canera
E missl'enzacons, ch'ei van lu tut zops,
Lu leds e cuntents el dat puspei schlops.

De far il purtgè, vul era savida
E schizun ozildi aunc haver empau quida;
Sch'ins sches buc' ad els, podà aunc parlès,
Figiessan schizun signurs ils purtgès.